

**Teilrevision der Medizinprodukteverordnung: Anhörung**

**Révision partielle de l'ordonnance sur les dispositifs médicaux: Audition**

**Revisione parziale dell'ordinanza relativa ai dispositivi medici: Indagine conoscitiva**

**Liste der Anhörungsadressatinnen und Adressaten / Liste des destinataires /  
Elenco dei destinatari**

1. Kantone und Fürstentum Liechtenstein/ Cantons et Principauté de Liechtenstein /  
Cantoni e Principato del Liechtenstein.....2
2. Organisationen und interessierte Kreise / Organisations et milieux intéressés /  
Organizzazioni e cerchie interessate .....3

1. Kantone und Fürstentum Liechtenstein/ Cantons et Principauté de Liechtenstein / Cantoni e Principato del Liechtenstein

| <b>Abk.<br/>Abrév.<br/>Abbrev.</b> | <b>Adressaten / Destinataires / Destinatari</b>                                                                                                                              |
|------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| AG                                 | Staatskanzlei des Kantons Aargau<br>Chancellerie d'Etat du canton d'Argovie<br>Cancelleria dello Stato del Cantone di Argovia                                                |
| AI                                 | Ratskanzlei des Kantons Appenzell Innerrhoden<br>Chancellerie d'Etat du canton d'Appenzell Rhodes-Intérieures<br>Cancelleria dello Stato del Cantone di Appenzello Interno   |
| AR                                 | Kantonskanzlei des Kantons Appenzell Ausserrhoden<br>Chancellerie d'Etat du canton d'Appenzell Rhodes-Extérieur<br>Cancelleria dello Stato del Cantone di Appenzello Esterno |
| BE                                 | Staatskanzlei des Kantons Bern<br>Chancellerie d'Etat du canton de Berne<br>Cancelleria dello Stato del Cantone di Berna                                                     |
| BL                                 | Landeskanzlei des Kantons Basel-Landschaft<br>Chancellerie d'Etat du canton de Bâle-Campagne<br>Cancelleria dello Stato del Cantone di Basilea Campagna                      |
| BS                                 | Staatskanzlei des Kantons Basel-Stadt<br>Chancellerie d'Etat du canton de Bâle-Ville<br>Cancelleria dello Stato del Cantone di Basilea Città                                 |
| FR                                 | Staatskanzlei des Kantons Freiburg<br>Chancellerie d'Etat du canton de Fribourg<br>Cancelleria dello Stato del Cantone di Friburgo                                           |
| GE                                 | Staatskanzlei des Kantons Genf<br>Chancellerie d'Etat du canton de Genève<br>Cancelleria dello Stato del Cantone di Ginevra                                                  |
| GL                                 | Regierungskanzlei des Kantons Glarus<br>Chancellerie d'Etat du canton de Glaris<br>Cancelleria dello Stato del Cantone di Glarona                                            |
| GR                                 | Standeskanzlei des Kantons Graubünden<br>Chancellerie d'Etat du canton des Grisons<br>Cancelleria dello Stato del Cantone dei Grigioni                                       |
| JU                                 | Staatskanzlei des Kantons Jura<br>Chancellerie d'Etat du canton du Jura<br>Cancelleria dello Stato del Cantone del Giura                                                     |
| LU                                 | Staatskanzlei des Kantons Luzern<br>Chancellerie d'Etat du canton de Lucerne<br>Cancelleria dello Stato del Cantone di Lucerna                                               |
| NE                                 | Staatskanzlei des Kantons Neuenburg<br>Chancellerie d'Etat du canton de Neuchâtel<br>Cancelleria dello Stato del Cantone di Neuchâtel                                        |
| NW                                 | Staatskanzlei des Kantons Nidwalden<br>Chancellerie d'Etat du canton de Nidwald<br>Cancelleria dello Stato del Cantone di Nidvaldo                                           |
| OW                                 | Staatskanzlei des Kantons Obwalden<br>Chancellerie d'Etat du canton d'Obwald<br>Cancelleria dello Stato del Cantone di Obvaldo                                               |
| SG                                 | Staatskanzlei des Kantons St. Gallen<br>Chancellerie d'Etat du canton de St-Gall<br>Cancelleria dello Stato del Cantone di San Gallo                                         |
| SH                                 | Staatskanzlei des Kantons Schaffhausen                                                                                                                                       |

|     |                                                                                                                                                                                                                                                                   |
|-----|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
|     | Chancellerie d'Etat du canton de Schaffhouse<br>Cancelleria dello Stato del Cantone di Sciaffusa                                                                                                                                                                  |
| SO  | Staatskanzlei des Kantons Solothurn<br>Chancellerie d'Etat du canton de Soleure<br>Cancelleria dello Stato del Cantone di Soletta                                                                                                                                 |
| SZ  | Staatskanzlei des Kantons Schwyz<br>Chancellerie d'Etat du canton de Schwyz<br>Cancelleria dello Stato del Cantone di Svitto                                                                                                                                      |
| TG  | Staatskanzlei des Kantons Thurgau<br>Chancellerie d'Etat du canton de Thurgovie<br>Cancelleria dello Stato del Cantone di Turgovia                                                                                                                                |
| TI  | Staatskanzlei des Kantons Tessin<br>Chancellerie d'Etat du canton du Tessin<br>Cancelleria dello Stato del Cantone Ticino                                                                                                                                         |
| UR  | Standeskanzlei des Kantons Uri<br>Chancellerie d'Etat du canton d'Uri<br>Cancelleria dello Stato del Cantone di Uri                                                                                                                                               |
| VD  | Staatskanzlei des Kantons Waadt<br>Chancellerie d'Etat du canton de Vaud<br>Cancelleria dello Stato del Cantone di Vaud                                                                                                                                           |
| VS  | Staatskanzlei des Kantons Wallis<br>Chancellerie d'Etat du canton du Valais<br>Cancelleria dello Stato del Cantone del Vallese                                                                                                                                    |
| ZG  | Staatskanzlei des Kantons Zug<br>Chancellerie d'Etat du canton de Zoug<br>Cancelleria dello Stato del Cantone di Zugo                                                                                                                                             |
| ZH  | Staatskanzlei des Kantons Zürich<br>Chancellerie d'Etat du canton de Zurich<br>Cancelleria dello Stato del Cantone di Zurigo                                                                                                                                      |
| FL  | Regierung des Fürstentums Liechtenstein<br>Gouvernement de la Principauté de Liechtenstein<br>Governo del Principato del Liechtenstein                                                                                                                            |
| GDK | Schweizerische Konferenz der kantonalen Gesundheitsdirektorinnen und<br>Gesundheitsdirektoren<br>Conférence suisse des directrices et directeurs cantonaux de la santé (CDS)<br>Conferenza svizzera delle direttrici e dei direttori cantonali della sanità (CDS) |

2. Organisationen und interessierte Kreise / Organisations et milieux intéressés / Organizzazioni e cerchie interessate

|        |                                                                                                                                                                                                                |
|--------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| ACSI   | Konsumentenverband der italienischen Schweiz<br>Associazione consumatrici e consumatori della Svizzera italiana (ACSI)                                                                                         |
| FASMED | Schweizerische Handels- und Industrievereinigung der Medizintechnik<br>Fédération des associations suisses du commerce et de l'industrie de la technologie médicale                                            |
| FMH    | Verbindung der Schweizer Ärztinnen und Ärzte<br>Fédération des médecins suisses<br>Federazione dei medici svizzeri                                                                                             |
| FRC    | Fédération romande des consommateurs (frc)                                                                                                                                                                     |
| GSASA  | Gesellschaft schweizerischer Amts- und Spitalapotheker<br>Association suisse des pharmaciens de l'administration et des hôpitaux<br>Associazione svizzera dei farmacisti dell'amministrazione e degli ospitali |
| H+     | H+ Die Spitäler der Schweiz<br>H+ Les Hôpitaux de Suisse<br>H+ Gli Ospedali Svizzeri                                                                                                                           |
| IHS    | Ingenieur Hospital Schweiz<br>Ingénieur Hôpital Suisse                                                                                                                                                         |

|               |                                                                                                                                                                                                                                            |
|---------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Intergenerika | Intergenerika, Liestal                                                                                                                                                                                                                     |
| Interpharma   | Verband der forschenden pharmazeutischen Firmen der Schweiz<br>Association des entreprises pharmaceutiques suisses pratiquant la recherche<br>Associazione delle imprese farmaceutiche svizzere che praticano la ricerca                   |
| KF            | Konsumentenforum<br>Forum des consommateurs<br>Forum dei consumatori                                                                                                                                                                       |
| pharmaSuisse  | Schweizerischer Apothekerverband<br>Société suisse des pharmaciens<br>Società svizzera dei farmacisti                                                                                                                                      |
| Santésuisse   | Die Schweizer Krankenversicherer<br>Les assureurs-maladie suisses                                                                                                                                                                          |
| ScInd         | Scienceindustries Switzerland, Wirtschaftsverband Chemie Pharma Biotech<br>Scienceindustries Switzerland, Association des Industries Chimie Pharma Biotech<br>Scienceindustries Switzerland, Business Association Chemistry Pharma Biotech |
| SGSV          | Schweizerische Gesellschaft für Sterilgutversorgung                                                                                                                                                                                        |
| SMI           | Schweizerische Medikamenteninformationsstelle                                                                                                                                                                                              |
| SNV           | Schweizerische Normen-Vereinigung                                                                                                                                                                                                          |
| SKS           | Stiftung für Konsumentenschutz (SKS)<br>Fondation pour la protection des consommateurs<br>Fondazione per la protezione dei consumatori                                                                                                     |
| SPO           | Stiftung SPO Patientenschutz<br>Fondation Organisation suisse des patients OSP<br>Fondazione Organizzazione svizzera dei pazienti OSP                                                                                                      |
| VIPS          | Vereinigung der Importeure pharmazeutischer Spezialitäten<br>Association des Entreprises Pharmaceutiques en Suisses                                                                                                                        |
| VOFIS         | Verein opthalmologischer Firmen der Schweiz<br>Association des maisons ophtalmiques en Suisse                                                                                                                                              |
| VSVA          | Verband der schweizerischen Versandapotheken                                                                                                                                                                                               |
| VZLS          | Verband zahntechnischer Laboratorien der Schweiz<br>L'association des laboratoires de prothèse dentaire de Suisse (ALPDS)<br>L'Associazione dei Laboratori di Protesi Dentaria Svizzeri (ALPDS)                                            |
| IPQ           | Institut für praxisorientierte Qualifizierung                                                                                                                                                                                              |
| SVDI          | Schweizerischer Verband der Diagnostica- und Diagnostica-Geräte-Industrie<br>Association suisse de l'industrie des équipements et produits diagnostiques (ASID)                                                                            |
| SQS           | Schw. Vereinigung für Qualitäts- und Management Systeme<br>Association Suisse pour Systèmes de Qualité et de Management                                                                                                                    |
| QS            | QS Schaffhausen                                                                                                                                                                                                                            |
| Swiss TS      | Swiss TS Technical Services                                                                                                                                                                                                                |
| QS Zürich     | QS Zürich AG                                                                                                                                                                                                                               |